

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य सेवाल)	Koshika foundation Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या : F / 0723 / 0117 (30/23)	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि: 24/7/23		
NAME of APPLICANT: Mrs. Beena Peri आवेदक का नाम	AGE-YEARS वास्-वर्ष: 62	SEX लिंग: F	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: KamlaKant Karan पिता/कफुष का नाम			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता A-499 Ashok Nagar Delhi			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी आवासीय पता As Above			
OCCUPATION: व्यवसाय: h/w	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) — (आय का साक्ष्य संलग्न)		
TOTAL ANNUAL INCOME: युक्त वार्षिक आय: Rs. 2.50 Lacs (Family Income) कुल वार्षिक आय			
PAN No. स्ट्रीट खाता संख्या: —			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें): Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
(1)	KamlaKant	65	M
(2)	Amarjeet	37	II
(3)	Sujit	35	II
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनियोग अधार			
BPL Card (Attach Card Copy) परीक्षी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) बल्ल आप कर्ता प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लागत प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनियोग का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रायोगिक सूची संलग्न		
Diagn:- LE Cataract			
Surg:- LE Phaco + IOL			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लों गई सहायता राशी	
NIL			

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकार मे लिखे गये सभी जिक्रण में जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। परं कोई विकल्प एवं कथन असत्य प्राप्त नहीं है तो मेरी सहायता निरन्तर की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता ग्रही "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसे उद्देश्य के पूर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकार ने भवा गया है।
- 3) मैं पुरी करता हूँ कि विस सहायता डेटु रुप प्राप्ति की गई है, उस गांव का आविष्कार या सकत हिस्सा किसी अन्य गांवनिवासीवर्गीयों कम्पनी से न हो तिथि है और न हो भविष्य में है।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत पर अपने डस्टावर पर अंगठी की द्वारा हस्ताक्षर, मैं (आवेदक) अन्नी सहायता की पुरी करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रत्यय में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दून, याचनाया दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी भावार प्रयोग में इस्तेमाल करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्यय का लिखण मेरे इलाज के पहले या बाद मे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण ओं कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्तित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों ना निर्वय अर्तिय और वाप्तिकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसमें अधिकृत, इस्तेमाल की ओर से प्राप्त-गोपी की "कोशिका फाउंडेशन" से वित्ती सहायता देते हुए लिखायित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य न स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वित्ती सहायता किसी गैर याकौरी संस्थान या किसी अन्य स्वातंत्र से उत्तर देशी/प्रवासी में लोगों या से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से चिनारिश/विनाशि उत्तर के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनाशि अधिकारी/सकल हेतु मन्दूर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर याकौरी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्ठे में स्वयं करता जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उत्तर देशी/प्रवासी लेते हेतु किसी भी साकौरी संस्था या किसी अन्य संस्थान से नहीं लोग/लोगों।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता को लेने वित्ती प्रदाता को है। गोंगे पर हस्पताल द्वारा ही गई सहायता या किसे गये उपयोग/प्रक्रिया का उपयोग गोंगे द्वारा हस्पताल के बीच का लिया है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा उसी प्रकार का कोई उत्तर नहीं है। इसलिये हस्पताल में गोंगे के इलाज मुश्किल और अनेक जाने की साकौरी विप्रवाही गोंगे द्वारा हस्पताल की होनी जैसे "कोशिका" जी कोई वृत्तिका या निष्पंहारी इस प्रवाही में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्थान

Dr. Rohit Harrison
Chief Administrative Officer
Shroff Eye Centre

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अवैरेशन की तारीख
24/7/23

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
डॉक्टर का नाम व हस्पताल व पर्सनल

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 2